

联合国 大会

IN 100/ADV
OCT 19 1990



Distr.
GENERAL

A/45/644
18 October 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十五届会议
议程项目18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

西撒哈拉问题

秘书长的报告

1. 大会第四十四届会议于1989年12月11日未经表决通过了第44/88号决议,全文如下:

“大会,

“深入审议了西撒哈拉问题,

“回顾按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所述的各项原则,所有各国人民都拥有不可剥夺的自决和独立权利,

“回顾其关于西撒哈拉问题的1988年11月22日第43/33号决议,

“回顾1983年6月6日至12日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十九届常会通过的关于西撒哈拉问题的AHG/Res.104(XIX)号决议,¹

¹ 案文参看第38/40号决议,第1段。

“赞赏地注意到1989年9月4日至7日在贝尔格莱德举行的第九次不结盟国家元首和政府首脑会议通过的关于西撒哈拉的最后文件，²

“回顾安全理事会有关西撒哈拉问题的1988年9月20日第621(1988)号决议，

“审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中有关的一章，³

“审查了秘书长关于西撒哈拉问题的报告，⁴

“重申支持非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长1986年4月9日在纽约为按照AHG/Res.104(XIX)号决议和大会1985年9月2日第40/50号决议促进西撒哈拉问题公正和最后解决所展开的联合斡旋，

“1. 赞赏地注意到秘书长关于西撒哈拉问题的报告；

“2. 重申西撒哈拉问题是一个仍待由西撒哈拉人民行使其不可剥夺的自决和独立权利来完成的非殖民化问题；

“3. 强调1988年8月30日摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线原则上赞同非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长的联合建议，以期在非洲统一组织的合作和联合国的主持和监督下，为西撒哈拉人民的自决举行一次全民投票，意义重大；

“4. 欢迎非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长为按照大会第40/50号决议，达成西撒哈拉问题的公正和最后解决办法所作的努力；

² 参看A/44/551-S/20870,附件。

³ 《大会正式记录,第四十四届会议,补编第23号》(A/44/23),第十章。

⁴ A/44/634和Corr.1。

“5. 也喜见联合斡旋程序已取得了进展,并敦促非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长继续和加紧努力,以期解决未决的问题,从而创造必要条件,以便西撒哈拉人民能够不受任何行政和军事的限制,在非洲统一组织的合作和联合国的主持和监督下,就自决问题举行一次全民投票;

“6. 赞赏地注意到已成立了一个技术委员会来协助非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长进行联合斡旋,以便解决西撒哈拉问题;

“7. 欣见摩洛哥国王哈桑二世陛下同萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线的高级别代表团在马拉喀什举行了会谈,并赞同联合国秘书长和非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席的一项期望,即,还会举行更多这种性质的会议,以便增高和平程序成功的希望;

“8. 表示坚信冲突双方继续直接对话有助于完成非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长所推进的联合斡旋程序、恢复西撒哈拉的和平,也有助于整个区域的稳定及安全;

“9. 再次呼吁摩洛哥王国与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线表现出必要的合作精神和政治善意,使非洲统一组织国家和政府首脑会议现任主席和联合国秘书长的联合斡旋程序能够成功;

“10. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续优先审议西撒哈拉局势,并就此向大会第四十五届会议提出报告;

“11. 请非洲统一组织秘书长随时将非洲统一组织有关西撒哈拉问题的决定的执行进展情况通知联合国秘书长;

“12. 请秘书长密切注意西撒哈拉局势,以期执行本决议,并就此向大会第四十五届会议提出报告。”

2. 本报告是按照上述决议第12段提出的,所述期间为1989年10月12日至1990年10月10日。

3. 秘书长向大会第四十四届会议报告说(《同上》),在当事双方在1988年8月

原则上接受按照大会第40/50号决议解决西撒哈拉问题的解决方案之后,非洲统一组织(非统组织)现任主席和秘书长就努力澄清当事双方就提案的某些方面所提出的具体问题。他并指出,当事双方继续对这种努力给予合作,并继续帮助推动和平进程。

4. 1990年1月,秘书长任命了瑞士籍的约翰尼斯·曼兹先生为他的特别代表,以接替埃克托尔·格罗斯·埃斯彼尔先生。

5. 同年2月,特别代表前往西撒哈拉熟悉情况,并前往邻接领土的几个国家的首都,同各该国家的领导人协商。他在摩洛哥时并将秘书长的一封信递交给哈桑二世国王。

6. 1990年3月23日至27日,秘书长履行斡旋任务,访问了该地区。

7. 秘书长在摩洛哥时得到哈桑二世国王的接见,讨论了他的西撒哈拉斡旋任务取得的进展。在讨论期间内,秘书长并要求澄清摩洛哥对这个问题一些方面的立场。

8. 联合国秘书长访问了廷杜夫附近的萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)的总部。在访问过程中同波利萨里奥阵线秘书长穆罕默德·阿卜杜拉齐兹先生进行了会谈。联合国秘书长借着这次会谈向波利萨里奥阵线领导人详细介绍了提议的西撒哈拉执行计划,并要求澄清各种问题。

9. 鉴于阿尔及利亚和毛里塔尼亚作为和平过程观察员所起的作用,秘书长在他访问该区域时也安排会晤了它们的领导们。秘书长访问阿尔及利亚时得到了沙德利·本杰迪德总统的接见,讨论了西撒哈拉局势的最新发展以及在解决那些尚未解决的问题方面至今所取得的进展,几天之前在庆祝纳米比亚独立期间秘书长在温得和克会晤了毛里塔尼亚救国军事委员会常任秘书N' Diaye Kane中校,同他进行了类似的讨论。在这些讨论当中,本杰迪德总统和毛里塔尼亚政府的代表再次向秘书长保证阿尔及利亚和毛里塔尼亚充分支持联合国秘书长和非统组织现任主席为解决西撒哈拉问题联合进行的斡旋。

10. 作为非统组织主席进行中的协商的一部分,特别政治问题、区域合作、非

殖民化和托管部副秘书长于1990年4月17日在开罗将秘书长阿布拉欣·法拉赫先生的一个私人信息转递给了当时的非统组织主席胡斯尼·穆巴拉克总统。向主席简报了有关西撒哈拉的最新发展,包括提议中的联合国执行计划。随同副秘书长前往的有秘书长的特别助理Issa Diallo先生。在同一个月内,Diallo先生前往摩洛哥递送了一封秘书长的信给国王哈桑二世。

11. 5月14日,秘书长在联合国总部接见了波利萨里奥阵线代表Bachir Mustapha Sayed先生,同他讨论了有关提议中联合国西撒哈拉执行计划的各种事项。

12. 作为执行解决方案筹备过程的一部分,秘书长同非统组织主席协商,完成了设立解决方案中所规定的查验委员会的安排。委员会将负责查验领土内愿意参加公民投票的人的身份和资格,向他们分发投票者登记卡。可以指出,按照解决方案,查验委员会将按新情况修订1974年西班牙政府办理的人口普查,该普查将是查验有资格投票的撒哈拉人的身份的基础。

13. 由于查验进程需要各族酋长和领导人的协助,因此秘书长于6月4日至6日在日内瓦举行了一次会议,向西撒哈拉的38位各族酋长和长者解释查验委员会的任务和其工作方法。这次会议也使各族酋长和长者有机会向委员会建议查验合格投票人的最好办法,以及在委员会实际进行工作时,他们能协助委员会的方式。

14. 在这次会议之后,秘书长向安全理事会提出报告¹,其中载列1988年8月30日双方原则上接受的解决方案的全部案文以及秘书长遵照安全理事会1988年9月20日第621(1988)号决议提出的执行计划。

15. 安全理事会根据秘书长的报告,于1990年6月27日一致通过第658(1990)号决议。在该决议中,安理会表示充分支持秘书长执行其斡旋工作,这项工作是与非洲统一组织当届主席共同进行的,其目的在于解决西撒哈拉问题;很高兴看到秘书长有意尽快派遣一个技术组前往该领土和邻国,其目的着重于厘定计划大纲的行政事宜,并为编写提交安全理事会的进一步报告搜集所需资料;并请秘书长就其执行计划尽

快向安全理事会提出进一步的详细报告,其中特别要列出联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的费用概算,因为安理会将依据这项进一步的报告核准建立西撒特派团。

16. 秘书长遵照上述决议,于7月5日至9日在日内瓦与摩洛哥代表和玻利萨里奥阵线代表举行进一步会谈,讨论如何以最妥善的方式执行安全理事会批准的和平计划。他与摩洛哥王国外交和合作国务大臣阿卜杜拉提夫·菲拉利先生和玻利萨里奥阵线执行委员会主管对外关系的委员巴奇尔·穆斯塔法·萨耶德先生逐次举行会谈。

17. 在讨论中,秘书长与双方研究了一些与进行全民投票有关的问题,其中包括进行全民投票期间的行为守则问题、延长停止军事活动的期限问题和双方在秘书长主持下进行直接对话的可能性问题。

18. 秘书长在给1990年7月9日非统组织各国政府首脑年度大会的电文中通知非洲各国领导人,西撒哈拉问题的进展“目前已到达一种程度,即不仅对解决这项问题的一套办法已经达成了一致意见,而且也对这套办法的执行订定了确切计划和日程。”

19. 按照安全理事会第658(1990)号决议第4款的规定,秘书长派遣了一个技术调查团于7月29日至8月11日到该领土和邻国去改善《执行计划》的行政方面。该调查团由秘书长特别助理迪亚洛先生率领,也奉命取得必要的资料来估计行动的费用,并确定可获得支援行动的设备和服务。这类资料对于秘书长编写他向安全理事会提出的有关执行计划的详细报告而言,是有必要的,安理会将根据该报告授权设立联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)。

20. 在其停留在该地区期间,调查团同摩洛哥政府和玻利萨里奥阵线的高级代表举行了会议。在努瓦克肖特,它同毛里塔尼亚总统马维亚·乌尔德·西德艾哈迈德·塔亚上校举行了会谈。在阿尔及尔,调查团同外交部长西德·艾哈迈德·戈扎里先生进行了会谈。

21. 在大会第四十五届会议期间,秘书长同菲拉利先生及马斯塔法·赛耶先生会面。讨论特别集中在秘书长将提交安全理事会的报告上。

22. 秘书长也同乌干达共和国总统和非统组织现任主席约韦里·穆塞韦尼先生会面,他有机会向穆塞韦尼先生再次澄清非统组织在执行解决计划方面的作用。

结 语

23. 秘书长已就西撒哈拉问题的所有方面同非统组织主席保持密切联系。他也亲自或通过他的资深助理,同双方保持联系。这类联系已帮助澄清联合国目前就双方直接关切的一些具体问题所采取的方法,并能充分考虑到他们对于执行计划的关切。

24. 和平进程方面所取得的进展继续令秘书长感到可喜。已商定一组经议定的提案和执行提案的时间表。此外还有一个计划,规定在不受军事和行政限制下,由联合国与非统组织合作,为西撒哈拉人民的自决安排和进行全民投票。

25. 秘书长在本报告所述期间进行的一系列斡旋任务工作获得双方的充分合作和友好对待,因为双方都希望向前迈进,实施全民投票。当事各方和领土邻国向技术调查团提供了合作和支持,使它得以完成任务。

26. 关于六月间联合国同西撒哈拉部族酋长和领导人在日内瓦举行的讨论,秘书长感谢部族领导人愿意向查验进程提供协助,因为他们的合作是和平而迅速地解决问题的国际努力所必不可少的。

27. 秘书长认为,根据当事各方所展示的合作态度和政治意志,这个长期存在的问题的解决指日可待。因此,他希望当事各方继续重视与执行和平计划有关的一切问题。

28. 秘书长准备尽快向安全理事会提交另一份详细报告,提供较多资料说明他提议如何落实西撒哈拉执行计划。报告将提供安全理事会授权成立联合国西撒哈拉

全民投票特派团的基础。

29. 秘书长相信西撒哈拉问题已进入决定性阶段,并深信应作出一切努力,以帮助最终解决问题和巩固区域的和平与稳定。他希望大会第四十五届会议将为此目的作出重要贡献。
